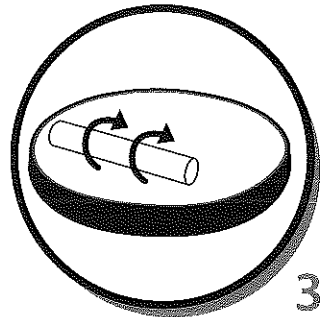




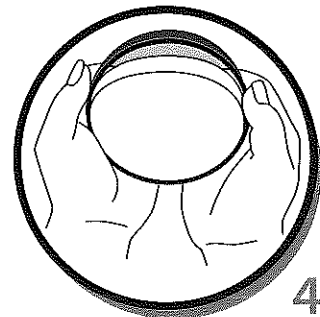
1



2



3



4

Sculpey™ KEEPSAKE™

Handprint / Pawprint Impression Kit Kit d'empreinte de main / patte Kit de impresión para la mano / animal

Start with clean hands and work surface. Do not place unbaked clay on furniture. Good working surfaces include a glass or metal surface, disposable foil or wax paper. Preheat oven to 275 °F (130 °C).

Step 1 – Knead clay for 2 minutes.

Step 2 – Form smooth ball and place into middle of ring and flatten with hand until it fills the ring.

Step 3 – Using roller, roll clay inside of ring until smooth and even.

Step 4 – Gently push up on sides of clay from bottom of ring until clay is released.

Step 5 – Wash and dry child's hand or pet's paw.

Commencer par se laver les mains et laver la surface de travail. Ne pas poser l'argile non cuite à même les meubles. Une surface de travail idéale comprend une surface en verre ou métallique, du papier d'aluminium ou de cire. Préchauffer le four à 275 °F (130 °C).

Étape 1 – Pétrir l'argile pendant environ 2 minutes.

Étape 2 – Former une boule lisse et la placer au milieu de l'anneau. L'aplatir à l'aide de la main pour remplir l'anneau.

Étape 3 – Utiliser le rouleau pour aplanir l'argile dans l'anneau pour la rendre lisse et régulière.

Étape 4 – Pousser doucement sur les bords de l'argile au bas de l'anneau pour retirer l'argile.

Étape 5 – Laver et essuyer la main de l'enfant ou la patte de l'animal.

Asegúrese de tener las manos limpias y de que el área de trabajo esté limpia antes de comenzar. No coloque la arcilla cruda sobre los muebles. Las superficies de trabajo recomendadas incluyen vidrio o metal, o papel de aluminio o encerado desechable. Precaliente el horno a 275 °F (130 °C)

Paso 1 – Amase la arcilla durante 2 minutos.

Paso 2 – Forme una bola lisa, colóquela en el medio del círculo y aplánela con la mano hasta llenar el círculo.

Paso 3 – Usando el rodillo, estire la arcilla dentro del círculo hasta que quede lisa y uniforme.

Paso 4 – Presione ligeramente los lados de la arcilla desde la parte inferior del círculo hacia arriba hasta que la arcilla se suelte.

Paso 5 – Lave y seque la mano del niño o la pata de la mascota.

NOTICE!

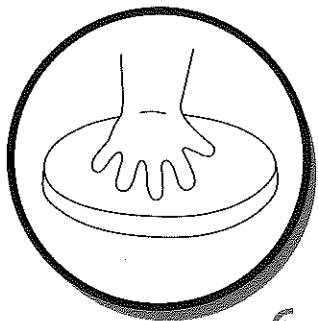
Many modeling clays contain ingredients that may stain or damage finished surfaces. Do not place unbaked clay on furniture, flooring, carpeting, or fabric. Protect finished surfaces by using unbaked Polyform clay products on a glass or metal surface, or use disposable foil or wax paper beneath your work. Tool contains functional sharp point.

AVERTISSEMENT !

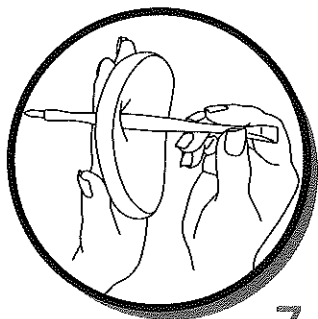
De nombreuses pâtes à modeler contiennent des ingrédients pouvant tacher ou endommager des surfaces finies. Ne placez pas de glaise non cuite sur les meubles, le plancher, les tapis ou les tissus. Protégez les surfaces finies en utilisant des produits de glaise non cuite Polyform sur les surfaces de verre ou métalliques, ou travaillez sur une feuille jetable d'aluminium ou de papier ciré. L'outil est doté d'une pointe aiguë fonctionnelle.

¡ANNUNCIO!

Muchas arcillas modeladoras contienen ingredientes que podrían manchar o dañar superficies terminadas. Nunca se deberá poner arcilla no horneada sobre muebles, pisos, alfombras, tapices o telas. A fin de proteger sus superficies terminadas, cuando trabaje con arcilla de polímero no horneada, ponga una hoja de plástico o papel encerado desechable bajo la arcilla no horneada. La herramienta contiene una punta funcional puntaguda.



6



7

Step 6 – Leave room on the bottom or side for name/date and on top for 2 hang holes. Press child's hand or pet's paw firmly into clay. If you are unhappy with the impression, repeat steps 2–5.

Step 7 – Use pointed end of detail tool to make 2 holes at top of ornament for hanging. For best results hold ornament in one hand and push the detail tool through the clay (see diagram for how far to push tool through). After holes are made, carefully flip the ornament over and push the detail tool back through the holes.

Step 8 – Add name or date with detail tool.

Step 9 – Put ornament onto baking sheet (use oven-proof glass or metal surface) and bake for 30 minutes at 275 °F (130 °C). **BAKING SHOULD BE DONE BY AN ADULT. DO NOT USE MICROWAVE OVEN. DO NOT EXCEED THE ABOVE TEMPERATURE OR BAKING TIME.**

Step 10 – Remove from oven and cool. Add ribbon.

After use, wash the ring in warm soapy water to remove clay.

CREATIVE IDEAS:

1. Add name to ornament using red or green permanent marker after baking.
2. Add glitter glue to your baked ornament to add sparkle.
3. Instead of a handprint, do a footprint ornament.
4. Use your pet's tag in the ornament; push the metal tag into the impression medium before baking.
5. Paint the ornament with acrylic paint for a festive look.
6. For a personal touch, you can add a tuft of your dog's fur or a lock of your child's hair into the clay before baking.

Note: Visit www.sculpey.com for additional ornament embellishment ideas with photos!

Étape 6 – Laisser un espace en dessous ou sur le bord pour écrire le nom/date et au-dessus pour faire 2 trous pour l'accrocher. Presser la main de l'enfant ou la patte de l'animal dans l'argile. Si l'empreinte ainsi obtenue n'est pas bonne, répéter les étapes 2 à 5.

Étape 7 – Utiliser le bout pointu de l'outil de précision pour percer deux trous en haut de l'ornement pour le suspendre. Pour de meilleurs résultats, tenir l'ornement dans une main et enfoncer l'outil de précision dans l'argile (voir l'image pour voir jusqu'où enfoncer l'outil de précision). Une fois que les trous sont percés, retourner doucement l'ornement et faire passer de nouveau l'outil de précision dans les trous.

Étape 8 – Ajouter un nom ou la date avec l'outil de précision.

Étape 9 – Placer l'ornement sur une plaque de cuisson (utiliser une surface en verre ou une plaque métallique utilisable au four) et laisser cuire pendant 30 minutes à 275 °F (130 °C). **LA CUISSON DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN ADULTE. NE PAS UTILISER UN FOUR À MICRO-ONDES. NE PAS CUIRE À UNE TEMPÉRATURE PLUS ÉLEVÉE OU UN TEMPS DE CUISSON PLUS LONG QUE CE QUI EST INDIQUÉ.**

Étape 10 – Retirer du four et laisser refroidir. Ajouter le ruban.

Après utilisation, laver l'anneau à l'eau savonneuse tiède pour retirer l'argile.

IDÉES :

1. Ajouter un nom sur l'ornement avec un marqueur permanent rouge ou vert après la cuisson.
2. Ajouter des paillettes sur votre ornement cuit pour qu'il scintille.
3. Au lieu d'une empreinte de main, faire une empreinte de patte.
4. Utiliser la plaque métallique d'identification de votre chien : faire une empreinte de la plaque dans l'argile avant de la cuire.
5. Peindre l'ornement avec de la peinture acrylique pour un aspect plus festif.
6. Pour une touche personnelle, vous pouvez ajouter une touffe de poil de votre chien ou une mèche de cheveux de votre bébé dans l'argile avant de faire cuire.

Note : Visitez www.sculpey.com pour d'autres idées de décorations avec des photos !

Paso 6 – Deje espacio en la parte inferior o a un lado para el nombre y la fecha, y en la parte superior para dos orificios para colgar. Presione la mano del niño o la pata de la mascota firmemente sobre la arcilla. Si la impresión no le satisface, repita los pasos 2 al 5.

Paso 7 – Use el extremo puntiagudo de la herramienta para detalles y haga dos orificios para colgar en la parte superior del adorno. Para obtener resultados óptimos, sostenga el adorno con una mano y presione la herramienta para detalles a través de la arcilla (vea el diagrama para saber hasta dónde presionar con la herramienta). Luego de hacer los orificios, dele vuelta cuidadosamente al adorno y presione la herramienta para detalles a través de los orificios.

Paso 8 – Añada el nombre o la fecha con la herramienta para detalles.

Paso 9 – Coloque el adorno en la bandeja para hornear (use una superficie de vidrio o metálica apta para horno) y hornee durante 30 minutos a 275 °F (130 °C). **UN ADULTO DEBE REALIZAR EL HORNEADO. NO UTILICE UN HORNO DE MICROONDAS. NO EXCEDA LA TEMPERATURA NI EL TIEMPO DE HORNEADO RECOMENDADOS.**

Paso 10 – Retire del horno y deje enfriar. Coloque la cinta.

Después del uso, lave el círculo en agua jabonosa tibia para eliminar la arcilla.

IDEAS CREATIVAS:

1. Añada el nombre al adorno usando un rotulador permanente rojo o verde después del horneado.
2. Póngale goma con purpurina al adorno horneado para añadirle brillo.
3. En vez de la huella de una mano, haga un adorno de la huella de un pie.
4. Use la placa de identificación de su mascota en el adorno; presione la placa de metal en el medio de impresión antes de hornear.
5. Pinte el adorno con pintura acrílica para darle una apariencia alegre.
6. Para agregar un toque personal, puede agregar un mechón de pelo de su perro o de su bebé en la arcilla antes de hornear.

Nota: Visite www.sculpey.com para obtener más ideas de adornos con fotos.

Questions or comments?
Contact us at:

Questions ou Commentaires ?
Contactez-nous :

¿Preguntas o Comentarios?
Estamos a sus órdenes al:

Polyform Products Company
1901 Estes Avenue
Elk Grove Village, IL 60007 USA
info@polyformproducts.com
www.sculpey.com
©2011 Polyform Products Co.

RM#449178 RD1210TW